



385714

**Centre Agricole COATICOOK**  
 525, MAIN OUEST, COATICOOK  
 819 849-2663 CENTREAGRICOLE.CA

**CASE IH**  
 AGRICULTURE

**PRÉPAREZ-VOUS POUR L'HIVER !**



Ghislaine Audet garde le moral malgré la perte d'un œil

# UN BÊTE ACCIDENT QUI COÛTE CHER

PAGE 6

Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche



**COATICOOK**  
 258 RUE MERRILL  
 (819) 849-4465  
[SASERVICEAGRICOLE.CA](http://SASERVICEAGRICOLE.CA)

SERVICE AGRICOLE

SOYEZ PRÊTS POUR  
**L'HIVER**



SÉRIE 1800 & 2800



MASSEY FERGUSON



SÉRIE GC1700

# Un premier cours de francisation offert à Coaticook

VINCENT CLICHE

vcliche@leprogres.net

**ÉDUCATION.** Les cours de francisation sont monnaie courante dans les grands centres. Or, pour la première fois, une telle classe sera offerte à Coaticook. L'arrivée d'un grand nombre de travailleurs étrangers dans la région explique en grande partie la création de ce cours.

Depuis le début du mois d'octobre, huit personnes se rangent aux différents bureaux d'une classe du Centre de formation professionnelle de Coaticook à deux reprises chaque semaine. Une réussite, aux yeux de Martin Pruneau, l'agent de développement du Centre d'éducation aux adultes de Coaticook, l'organisme qui offre le cours. « On a pris contact avec différents partenaires du milieu économique et force est d'admettre qu'il y avait un réel besoin d'offrir un tel cours pour les nouveaux arrivants, explique-t-il. De plus en plus, les entreprises de notre région font appel à de la main-d'œuvre étrangère. Ils peuvent offrir une certaine formation en entreprise, mais celle-ci est davantage adaptée aux besoins de leur milieu. Notre cours met plutôt l'accent sur des situations de la vie de tous les jours. »

L'enseignante en français Chantal Bellerose est celle qui accueille ces élèves qui souhaitent mieux maîtriser la langue de Molière. « Pour certains, on part de très loin, tandis que d'autres comprennent certaines bribes, mais ont de la difficulté à s'exprimer », raconte-t-elle.

« La première semaine, les gens sont toujours



L'enseignante Chantal Bellerose offre des cours de francisation à l'initiative du Centre d'éducation aux adultes de Coaticook.

(Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

un peu plus gênés, poursuit-elle. Cette gêne se dissipe assez rapidement, cependant. Ce qu'on fait, c'est souvent des mises en scène de la vie quotidienne, du genre se présenter, lire l'heure, aller à l'épicerie ou au restaurant. On travaille beaucoup à l'oral, plutôt qu'à l'écrit. Disons qu'on est bien loin de l'accord des participes passés. »

Les participants au cours proviennent de

divers milieux. L'une provient de l'Inde, une autre de l'Amérique du Sud. On compte même un Ontarien venu s'installer au Québec, à Stanstead, plus particulièrement. « Les occasions sont plutôt rares pour lui de s'exprimer en français, alors il a décidé de suivre ce cours », explique M<sup>me</sup> Bellerose.

Grâce à leur parcours à Coaticook, les

étudiants pourront obtenir une reconnaissance du ministère de l'Éducation. Ce document pourra ensuite leur être utile lors d'une demande de citoyenneté ou encore s'ils souhaitent obtenir un certificat de sélection du Québec.

Pour de plus amples renseignements sur le cours de francisation donné à Coaticook, il est possible de contacter le 819 849-9588.

## RECHERCHONS MÉCANICIENS



### QUELQUES-UNS DE NOS AVANTAGES :

- Formations spécialisées rémunérées
- Stages rémunérés
- Remboursement d'outils, de bottes et +
- Horaires adaptables
- REER collectif et assurance collective
- et + !

**AVEC OU SANS EXPÉRIENCE, VIENS NOUS RENCONTRER !**

Ou applique en ligne à  
[jldlague.com/carrieres/](http://jldlague.com/carrieres/)

[jldlague.com](http://jldlague.com)

16 SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR !

1 855 465-2483



COATICOOK  
544, Rue Main Ouest  
819 849-0300

SHERBROOKE  
9, rue Queen  
819 564-8850

# Les entreprises sous les projecteurs au Gala Excellence



VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**ÉCONOMIE.** Grâce aux nombreux prix remis dans le cadre du Gala Excellence tenu le 27 octobre dernier, la Chambre de commerce a voulu braquer les projecteurs sur les entreprises de son milieu. Parmi les récompenses offertes, la mention Ambassadeur a été offerte au Groupe SFGT.

La famille Thibeault a chaudement été applaudie par les 170 convives rassemblées à la salle L'Épervier lorsque ses membres ont défilé sur le tapis rouge. « C'est une réelle tape dans le dos après deux années extraordinaires », a lancé Caroline Thibeault, qui se retrouve à la direction de l'entreprise familiale.

La femme d'affaires fait bien évidemment mention de l'acquisition de Maestro Groupe

Financier que SFGT a réalisée au printemps 2021. « J'aimerais souligner et remercier le travail de toute l'équipe. Dans un projet d'acquisition comme celui-là, il y en a certains qui se sont retrouvés dans le brouillard. Ça a été un électrochoc. Malgré ça, tout le monde a embarqué dans notre projet et on a tous continué. »

M<sup>me</sup> Thibeault a également remercié ses parents pour ce legs. Gérald Thibeault fêtera d'ailleurs son 50<sup>e</sup> anniversaire au sein de l'entreprise l'an prochain. « C'est un vrai beau cadeau qu'ils nous ont offert. Mes parents nous ont aussi offert l'entrain, le dynamisme et le goût de se lancer dans le vide dans des projets qui sont parfois risqués et complètement fous. On va leur en être reconnaissants pour toujours. »

Dans les mentions spéciales, l'entreprise Niedner a reçu le prix « Implication dans la communauté », tandis que le journal L'Écho de Compton a obtenu le « Coup de cœur » du jury.



Le Groupe SFGT a remporté les grands honneurs du Gala Excellence, tenu le 27 octobre dernier. Sur la photo, on reconnaît Gérald, Jacinthe, Caroline et David Thibeault, qui reçoivent leur prix des mains de l'un des administrateurs de la CCIRC, Sylvain Madore.

(Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)



Tous les lauréats du Gala Excellence ont été chaudement applaudis par les 170 invités. (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

## AUTRES DISTINCTIONS

Lors de cette troisième édition du Gala Excellence, le prix « Microentreprise » a été remis aux Monuments Bélanger. La pharmacie Jean Couto, propriété de Marie-Ève Ouimette, s'est distinguée au sein du volet « Services de proximité ».

Le Camping du pont couvert de Waterville repart quant à lui avec la mention de la catégorie « Innovation et développement. »

Du côté des entreprises « Exploitation – Transformation – Production », l'Abattoir régional de Coaticook – Boucherie Bergeron a reçu la distinction. L'entreprise participe depuis peu au programme « Viande solidaire », qui encourage les producteurs à faire des dons au Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook. Ceux-ci seront ensuite remis pour bonifier les dépannages alimentaires.

Grâce à son projet Acoatica de quelque 3,2 millions de dollars, le Parc Découverte nature s'est illustré dans la catégorie « Rayonnement ». Finalement, le Centre jardin Dansereau et le Défi Récup-Air ont tous les deux remporté les honneurs de la catégorie « Écoresponsable ».

Notons également que l'animation a été assurée de main de maître par Vicky Désorcy ainsi que Francis Riendeau, qui est également président de la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Coaticook.

# Des projets d'ici lauréats aux Prix d'excellence en environnement

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**HONNEUR.** Plusieurs projets de la grande région de Coaticook ont été honorés lors du gala des Prix d'excellence en environnement des Cantons-de-l'Est, lequel a eu lieu le 20 octobre dernier.

Le verger Le Gros Pierre a mis la main sur l'un des grands prix de la soirée dans la catégorie « Agricole et forestier ». L'entreprise a voulu

réduire son empreinte écologique et cela se traduit par une diminution de 80% de son utilisation de pesticides chimiques et une baisse significative de sa consommation d'eau. Ses emballages sont entièrement faits de matières recyclables ou compostables.

Dans la catégorie « Jeunesse », l'école primaire Sacré-Cœur de Coaticook a été récompensée pour son projet « L'affaire tournesol », où des élèves ont planté des tournesols pour permettre l'expansion d'îlots de fraîcheur dans la cour.

Pour son événement écoresponsable, les Comptonales ont reçu une mention dans la catégorie « PME ». Toujours dans ce volet, le Défi Récup-Air a lui aussi été honoré. L'entreprise a récemment inauguré sa première ligne automatisée pour le démantèlement et la valorisation de l'ensemble des composantes de petits appareils froids.

Finalement, Rituel G, qui offre des produits biologiques et locaux en repas prêt-à-manger, s'est illustré dans la catégorie « PME ».



Gaétan Gilbert, du verger Le Gros Pierre, est fier de l'honneur qu'il a reçu au gala des Prix d'excellence en environnement. (Photo

archives Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

# Début des travaux d'agrandissement à l'école primaire de Compton

VINCENT CLICHE

vcliche@leprogres.net

**COMPTON.** Les travaux d'agrandissement de l'école primaire Louis-St-Laurent de Compton ont été lancés au cours des derniers jours.

Le chantier s'étendra jusqu'au printemps prochain, confirme le Centre de services scolaire des Hauts-Cantons. Une fois complétée, la « nouvelle école » comprendra cinq nouvelles classes, un carrefour d'apprentissage de même qu'un hall d'entrée flamboyant neuf. Le gymnase de l'institution sera lui aussi agrandi.

Au dernier bilan, la facture du projet affiche 9,8 millions de dollars.

Les travaux amputent une partie de la cour d'école. Le directeur général du Centre de services scolaire des Hauts-Cantons, Martial Gaudreau, a noté dans une précédente entrevue que le secteur sera sécurisé. Des visites pédagogiques du chantier à des moments-clés sont prévues. « On profite du désagrément de la construction pour créer un levier pour l'apprentissage », avait expliqué M. Gaudreau.

Les élèves ainsi que le personnel pourront découvrir leur nouvelle école à la rentrée 2023, si tout va bien. Rappelons que depuis quelques années, plusieurs classes avaient été créées au Pavillon Notre-Dame-des-Prés, tout juste de l'autre côté de la rue où est située l'école primaire afin de pallier au nombre grandissant d'inscriptions.



L'école primaire Louis-St-Laurent de Compton aura bientôt un nouveau visage. Les travaux d'agrandissement ont débuté sur le site. (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

# Deux perquisitions menées par les policiers à Coaticook

**FAITS DIVERS.** Les agents de la Sûreté du Québec ont mené deux perquisitions à Coaticook, le 25 octobre dernier, en lien avec des infractions liées à la vente et la possession de stupéfiants.

D'abord, deux hommes âgés de 59 et 61 ans ont été arrêtés dans un appartement de la route 147, à Coaticook. Sur place, les policiers ont saisi une vingtaine de comprimés de méthamphétamine ainsi qu'une substance pouvant être de la cocaïne. Les deux individus pourraient être accusés de trafic de stupéfiants et de possession de stupéfiants. Ils ont été libérés via promesse de comparaître en janvier prochain.

La seconde perquisition, sur la rue Child, dans un appartement du centre-ville, a permis l'arrestation de trois hommes de 22, 31 et 46 ans. À cet endroit, les agents ont saisi plus de 2400 comprimés de méthamphétamine, neuf grammes de ce qui pourrait être de la cocaïne, plus de 300 grammes de cannabis illégal, des cigarettes de contrebande ainsi qu'une douzaine de comprimés de ce qui pourrait être du MDMA. L'occupant des lieux, arrêté pour trafic de méthamphétamine et cocaïne ainsi que possession en vue de distribution de cannabis, a été libéré par promesse de comparaître, lui aussi en janvier prochain. Les deux autres individus ont été libérés par voie de sommation et pourraient faire face à des accusations de possession de stupéfiants.

Durant ces opérations, une vingtaine de policiers ont été appelés, en plus d'un maître-chien. Des enquêteurs spécialisés, des patrouilleurs et des agents du service d'identité judiciaire ont aussi participé aux perquisitions. (Le Progrès de Coaticook)

# Entre-nous

par l'équipe du Progrès de Coaticook



Nathalie Pépin, Marika Lavoie et Vincent Cliche

## LA TRADITION SE POURSUIT À LA FROMAGERIE LA STATION



Fidèle à sa tradition, la fromagerie La Station de Compton a inauguré son nouvel Économusée avec la coupe d'une meule, au lieu du traditionnel ruban. Les honneurs de cette cérémonie ont été réservés au maire de Compton, Jean-Pierre Charuest, qui est ici entouré de plusieurs membres de la famille Bolduc, propriétaire de cette entreprise agroalimentaire. Rappelons que l'Économusée permet aux visiteurs d'en apprendre davantage sur la fabrication des fromages de l'endroit, allant de la ferme à l'assiette. (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

## LE PROGRÈS, FIER PARTENAIRE DU GALA EXCELLENCE



Le Progrès de Coaticook est fier d'avoir participé au Gala Excellence à titre de partenaire de l'événement. L'événement, qui a eu lieu le 27 octobre dernier, mettait en lumière les bons coups des entreprises de la région. Il était organisé par la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Coaticook. Sur la photo, le directeur général du Progrès, Gino Gaudreau, remet à Allen Walsh, directeur général de Niedner, le prix « Implication dans la communauté ». (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

4 - LE PROGRÈS DE COATICOOK - www.leprogres.net - Le 2 novembre 2022

**Le Progrès**  
de Coaticook

85, rue Main Ouest, Coaticook (Québec) J1A 1P3

Tél. : 819 849-9846

sans frais : 1-800-891-7672

télééc. : 1 819 200-0732

Annonces classées : 1.866.637-5236

www.leprogres.net



Éditeur régional :  
Gino Gaudreau

Conseillère en solutions médias :  
Nathalie Pépin  
npepin@leprogres.net

Coordonnatrice à la maquette :  
Marika Lavoie  
mlavoie@leprogres.net

Journalistes :  
Vincent Cliche  
vcliche@leprogres.net  
Dany Jacques  
djacques@lerelfletdulac.com

Président :  
Renel Bouchard  
Directeur général :  
Marc-Noël Ouellette  
Impression : Imprimeries Transcontinental  
inc., division De la Capitale, Québec

Distribution : Médias Transcontinental S.E.N.C.  
Division Publisac  
Publié par : icimedia inc.



Distribution certifiée ODC : 8 486 EXEMPLAIRES • Tirage : 8 716 exemplaires imprimés  
Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envoi de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40064924. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le journal Le Progrès de Coaticook ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le journal Le Progrès de Coaticook sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

>377633

>385724

# Le bureau de la députée Hébert accessible plus souvent

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**POLITIQUE.** La députée de Saint-François, Geneviève Hébert, élargit l'horaire de son bureau satellite à Coaticook, lui qui sera maintenant ouvert quatre jours par semaine plutôt qu'un.

« Saint-François couvrant 13 municipalités sur un vaste territoire [l'entièreté de la MRC de Coaticook et les secteurs Lennoxville, Fleurimont et Bromptonville de la Ville de Sherbrooke], il m'importe de donner les meilleurs services à la population tant rurale qu'urbaine dans les différentes parties de la circonscription, fait valoir Mme Hébert. Or, le volume des demandes dans la MRC de Coaticook justifie d'augmenter les heures de présence à mon bureau satellite. »

L'élue a dû défendre sa position au Bureau de l'Assemblée nationale, entité qui établit les règles relatives aux dépenses et aux allocations des députés. « J'ai convaincu les gens en place du bien-fondé d'accroître les services dans la région », souligne-t-elle.

Le bureau de Coaticook, situé à l'hôtel de ville de la municipalité, sera donc ouvert du lundi au jeudi, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h



La députée de Saint-François, Geneviève Hébert, souligne que son attachée politique Manon Fournier sera affectée au bureau de Coaticook.

(Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

30. Il est possible de prendre rendez-vous en composant le 819 565-3667, poste 86212, ou encore d'écrire à l'adresse genevieve.hebert.safr@assnat.qc.ca.

# Une fleur en souvenir des anciens combattants

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**COATICOOK.** Les cérémonies entourant le Jour du Souvenir auront lieu le 13 novembre prochain, au parc Chartier, à Coaticook. Avant qu'elles n'aient lieu, les gens sont invités à se procurer un coquelicot, l'emblème de cette journée.

Les petites fleurs rouges seront disponibles chez plusieurs marchands de la région.

Cette année, les cadets seront de retour à titre de participants aux cérémonies en hommage et en souvenir des anciens combattants. Une garde d'honneur et une marche aux drapeaux sont aussi prévues.

Après l'événement qui débutera à 11 h, un brunch sera servi à la salle L'Épervier.



Afin de souligner le lancement de la campagne des coquelicots, le trésorier de la Légion royale canadienne de Coaticook, Michel Lemieux, le président sortant Jean-Paul Roy ainsi que le vice-président du regroupement, Bertrand Thibeault, ont remis le premier symbole au maire de Coaticook, Simon Madore (2<sup>e</sup> à gauche). Vincent Clichevcliche@leprogres.net

## Nous faisons une différence

Avec nos programmes de financement adaptés à vos besoins d'entreprises

Vos rêves, notre passion... une relation durable!



Andréanne Courchesne  
819 849-3053 poste : 126#  
conseiller3@sadccoaticook.ca



Jean-Fidèle Kaptu  
819 849-3053 poste : 124#  
conseiller1@sadccoaticook.ca

SADC DE LA RÉGION DE COATICOOK

Canada  
Développement économique Canada  
pour les régions du Québec appuie  
financièrement la SADC

Contactez nos conseillers aux entreprises et analystes financiers pour prendre rendez-vous!

>385680

CARAVANE DU CAB

## ACTIVITÉ INTERGÉNÉRATIONNELLE INITIATION À LA DANSE TRADITIONNELLE QUÉBÉCOISE

Bienvenue aux petits et aux grands!

GRATUIT

Judi 10 novembre  
18 h - 20 h

Salle 1, Église St-Thomas d'Aquin  
6747, Rte Louis-S.-Saint-Laurent,  
COMPTON

Calleuse :  
Marie-Soleil Pilette

Information : 819-849-7011 #216  
participation@cabmrccoaticook.org

Musiciens :  
Pascal Gemme, Nicholas Williams

Organisé par le  
CENTRE D'Action BÉNÉVOLE  
DE LA MRC DE COATICOOK

Propulsé par

CONSEIL SPORT LOISIR  
DE L'ESTRIE

Avec la contribution financière de

Québec

# Elle perd son œil en tondant le gazon, mais garde tout de même le moral

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**COATICOOK.** Malgré un bête accident en tondant sa pelouse qui lui a coûté son œil gauche, Ghislaine Audet refuse de baisser les bras. « Je garde le moral et le sourire », dit-elle d'un ton fort sympathique.

La date du 20 mai 2022 restera à jamais gravée dans la mémoire de la Coaticookoise. Quelques semaines auparavant, des travaux ont eu lieu sur la rue Thibault. Ceux-ci ont nécessité le remplacement de tuyaux en fonte, lesquels avaient auparavant été déposés sur la terrasse de M<sup>me</sup> Audet. « J'avais tout de même nettoyé le terrain une fois que tout avait été complété. Il est malheureusement resté quelques petits morceaux. »

Et c'est exactement l'un de ces morceaux de fonte qui est à l'origine du malheureux accident. « Je tondais tranquillement ma pelouse quand, tout à coup, j'ai senti quelque chose me pincer dans l'œil. Ça m'a réellement surpris. Jamais je n'aurais pensé qu'un projectile m'aurait atteint au visage. Tu vois, la tondeuse, il y a une sorte d'évacuation sur le côté avec une palette de caoutchouc. C'est censé s'en

aller sur le côté. Alors, ce que je pense, c'est que le morceau de fonte a fait un ricochet sur mon mur et ça m'a atteint directement à l'œil », décrit-elle.

À l'impact, la quinquagénaire s'est assise un moment. Sa voisine, qui est infirmière, est venue lui prêter main-forte. « C'a pincé, mais je n'ai pas eu de douleur immédiatement. J'avais l'impression qu'il y avait des gouttes, comme des grosses bulles noires. Il n'y avait rien qui coulait. C'était simplement ce que je voyais. Après, ma vision est devenue toute sombre, comme s'il y avait de la cendre dans l'air. »

Croyant que ça allait passer, elle a décidé d'attendre jusqu'en soirée pour se rendre à l'hôpital de Coaticook. « Le médecin m'a dit que ma cornée était fendue. On m'a donné un tube de crème à appliquer tout au long du week-end. Il fallait que je revienne le dimanche pour faire un suivi. Or, le lendemain, ça n'allait pas du tout. Mon œil était tout collé et enflé. Et ça commencé à faire très mal. »

Avec l'aggravation de son état, son conjoint l'amène à l'Hôtel-Dieu, du côté de Sherbrooke. Il se passera une dizaine d'heures avant qu'on ne s'attarde à son cas. « Oui, on m'a fait attendre assez longtemps, mais je n'en veux à personne. Tout de suite après un deuxième triage, j'ai été amenée sur la table d'opération et on a recousu ma cornée. Je suis demeurée trois jours à l'hôpital. »

De retour à la maison, la douleur ne veut pas s'en aller. « J'ai consulté à de nombreuses reprises en ophtalmologie. On m'a dit qu'on pouvait réchapper mon œil, qu'il y avait une possibilité de greffer une cornée. Je nageais dans l'espoir. Mais, après un mois et demi,

l'œil est devenu presque tout blanc. C'est là que j'ai accepté ce qui allait se passer. Il fallait que j'embrasse mon destin. »



Un accident en tondant la pelouse a coûté la perte d'un œil à Ghislaine Audet. Elle rappelle que l'utilisation de lunettes protectrices en utilisant des appareils d'entretien paysager peut éviter certaines blessures. (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

Le 8 août dernier, on lui retire son œil, pour ensuite lui coudre la paupière, afin d'éviter une

infection. Le 11 octobre, on lui pose une prothèse, qui peut même déjouer les regards les plus attentifs. « Depuis quelques semaines, tout va bien et j'en suis tellement heureuse. »

L'adaptation a cependant été périlleuse au cours des derniers mois. « Si tu veux savoir comment je me sentais, pose ta main sur l'un de tes yeux. On perd une certaine profondeur et c'est à ça que je dois m'habituer. »

Au volant, elle ne fait que de courtes distances pour le moment. Et en matière de tricot, l'une de ses activités préférées, elle le fait à son rythme. « Avant, je pouvais faire une pantoufle par soir. Là, c'est pas mal moins rapide », rigole-t-elle.

Les enfants issus du centre jeunesse qu'elle héberge depuis quelque temps l'aident aussi à passer à travers la difficile épreuve. « Ils représentent une grande source de bonheur pour moi, dit-elle. Je suis vraiment heureuse de faire une petite différence dans leur vie. »

Elle entrevoit l'avenir de façon positive. « C'est comme ça qu'il faut le prendre. Il y en a qui auraient peut-être baissé les bras, mais c'est contraire à qui je suis dans la vie. Je suis une personne positive et je désire le rester, même face à l'adversité », philosophe-t-elle.



Les Amputés de guerre

Depuis 1946, le Service des plaques porte-clés protège vos clés et permet l'existence de nos programmes destinés aux personnes amputées.



Jeanne



Commandez vos plaques porte-clés en ligne. C'est gratuit!

514 398-0759 • 1 800 250-3030  
amputesdeguerre.ca



Famille  
Amis  
Travail  
...

Coaticook, Compton, Waterville, Barnston-Ouest, St-Malo, St-Venant-de-paquette, Dixville, East Hereford, Ste-Edwidge, St-Herménégilde

C'est le temps de préparer le **bottin téléphonique** de la région de **Coaticook**.

Entreprises, contactez votre conseillère en solution médias

Nathalie Pépin 819 446-6664  
npepin@leprogres.net

Résidentiels et modifications, contactez

Marika Lavoie 819 849-9846  
mlavoie@leprogres.net

**BOTTIN**  
**2023**

Le Progrès  
de Coaticook

VOTRE MÉDIA D'ICI

## SOCIÉTÉ

# Les Biscuits sourire rapportent 11 789 \$ à la Fondation de l'Hôpital

VINCENT CLICHE

vcliche@leprogres.net

**GÉNÉROSITÉ.** La campagne des Biscuits sourire du restaurant Tim Hortons de Coaticook porte une fois de plus bien son nom. Les dirigeants de la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de la MRC-de-Coaticook ont été bien heureux d'apprendre que l'initiative a récolté 11 789 \$.

La générosité des clients a permis à la franchise de Coaticook de se hisser parmi les trois restaurants qui ont vendu le plus de biscuits cette année. Rappelons qu'en septembre dernier, la somme de chaque biscuit sourire vendu était remise à l'organisme. Une trentaine de

bénévoles ont pris part à la fabrication de ces petites gâteries. « C'est important de le souligner, car, sans eux, on ne pourrait participer à la campagne en raison de la pénurie de main-d'œuvre », fait remarquer le directeur général du restaurant coaticookois, Josh Robert. Ce dernier souhaite que ce nombre grimpe l'an prochain.

Les sommes amassées serviront à financer différents projets, dont celui des jardins prothétiques. Cette année, des fonds seront également versés pour la présence de deux ressources en psychologie pour une durée de huit mois, du côté de L'Éveil, ressource communautaire en santé mentale, à Coaticook. Des sommes seront aussi mises de côté pour l'embellissement du CHSLD.



Le directeur général du Tim Hortons de Coaticook, Josh Robert, la présidente de la Fondation du CSSS de la MRC-de-Coaticook, Vicky Désorcy, Julie Favreau, Sonya Bergeron (contrôleure chez Niedner), la copropriétaire du restaurant Katia Willard, Marie-Andrée Beaulieu (directrice des ressources humaines chez Niedner) et le trésorier de l'organisme, Paul-Émile Thibault, étaient bien heureux de dévoiler le montant récolté lors de la campagne des Biscuits sourire. (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

La **BiblioMobile** Desjardins se rend près de chez vous!

**St-Herménégilde**  
10 novembre  
19 janvier  
16 février

**Compton et Dixville**  
11 novembre  
9 décembre  
20 janvier

> 386.387

Infos  
bibliomobile@bibliotheque.coaticook.qc.ca

## LES « PROCHES AIDANTS »

*Présents*

SOLITUDE, ALZHEIMER, RÉCOMFORT, CANCER, PERTE D'AUTONOMIE, AIDE ET SOUTIEN



### La bientraitance envers les personnes proches aidantes, c'est l'affaire de tous!

Saviez-vous que les personnes proches aidantes sont susceptibles de subir de la maltraitance de multiples façons de la part d'institutions, de membres de leur entourage, de la personne dont elles s'occupent, voire d'elles-mêmes? Essentielle, la bientraitance envers ces aidants est une démarche d'accompagnement globale qui vise à prévenir la maltraitance et à valoriser leur apport, entre autres. Voici ce qu'il faut savoir sur ce sujet.



#### RÉALITÉ MÉCONNUE

La maltraitance des personnes proches aidantes demeure un phénomène peu connu. Divers intervenants se sont donc mobilisés pour effectuer des recherches afin d'enrichir les connaissances sur le sujet et de pouvoir concevoir des outils de sensibilisation et de prévention de la maltraitance. Les recherches ont notamment permis d'identifier ses principales manifestations. En voici quelques exemples:

- La surresponsabilisation du rôle de proche aidant;
- Les jugements sur les façons d'assumer ce rôle;
- Le dénigrement de l'expertise du proche aidant;
- La contribution à l'appauvrissement du proche aidant.

#### RESPONSABILITÉ PARTAGÉE

La bientraitance envers les personnes proches aidantes est l'affaire de tous et s'ancre dans la reconnaissance sociale de ces personnes et dans les politiques publiques. En promouvant les attitudes et les comportements respectueux, la bientraitance contribue à prévenir la maltraitance. L'entourage (famille et amis), la personne aidée, la personne proche

aidante elle-même et les institutions (réseau de la santé, organismes, etc.) doivent s'informer sur la maltraitance et adopter des comportements encourageant la bientraitance.

#### ACTIONS BÉNÉFIQUES

Si vous êtes un membre de l'entourage: valorisez les personnes proches aidantes, soyez bienveillant envers elles, reconnaissez leurs besoins et encouragez-les à aller chercher de l'aide.

Si vous êtes une institution: reconnaissez l'expertise des proches aidants, accompagnez-les dans leur parcours, recommandez-leur les ressources appropriées et prenez le temps de les écouter.

Si vous êtes proche aidant: soyez fier de votre rôle, admettez vos limites, prenez soin de votre santé et acceptez de recevoir de l'aide.

Plusieurs autres comportements peuvent être adoptés pour promouvoir la bientraitance.

Visitez le [procheaidance.quebec](http://procheaidance.quebec) pour les découvrir!

## Vous accompagnez une personne atteinte d'un trouble neurocognitif?



N'hésitez pas à demander de l'aide à l'une de nos intervenantes afin de cheminer dans votre parcours de proche aidant!

- Soutien téléphonique
- Rencontres de suivi psychosocial (individuelles ou familiales)

Répétition à domicile disponible dans votre région

Contactez Gabrielle Arsenault, intervenante à Coaticook, au 819 821-5127 poste 103

Société Alzheimer de l'Estrie

# Les Chevaliers de Colomb soulignent leur 100<sup>e</sup> anniversaire

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**COATICOOK.** Les Chevaliers de Colomb de Coaticook célébreront leur 100<sup>e</sup> anniversaire à l'occasion d'un souper à la salle L'Épervier, ce samedi (5 novembre). L'occasion est parfaite de revoir l'impact de cet organisme sur la communauté au fil du temps. On s'entretient avec le spécialiste en histoire et membre des Chevaliers, Roch Létourneau.

Officiellement, le regroupement a été entériné le 2 mars 1920. Les festivités autour du 100<sup>e</sup> anniversaire devaient originalement se tenir en 2020, mais la pandémie a forcé les organisateurs à reporter l'événement à maintes reprises.

« Je crois que l'élément le plus important à

retenir des Chevaliers, c'est tout le bien-être qu'ils ont apporté à leur communauté. Ils sont à l'origine de plusieurs activités de financement, dont les paniers de Noël et la guignolée », explique M. Létourneau.

Durant la Deuxième Guerre mondiale, l'organisme a participé au plan de rationnement de l'époque, les citoyens devant se procurer des coupons devant alors se tourner vers les Chevaliers. « Il y a eu aussi un mouvement auprès du gouvernement fédéral afin de participer aux efforts de guerre avec la cueillette de fonds pour la frégate Coaticook », note-t-il.

La décennie 1950 a été remplie de faits marquants pour les Chevaliers. « Une année sainte a été décrétée par le Vatican en 1950. Les membres se sont impliqués à en faire la promotion et, avec la collaboration du maire de l'époque, Raoul Laurence, on a érigé la

fameuse croix qu'on peut aujourd'hui voir au Parc de la gorge. À nos yeux, il s'agit d'un bien historique et culturel. »

Les Colombiens sont aussi partie prenante de la création de l'hôpital de Coaticook. « À l'époque, le premier ministre Maurice Duplessis avait imposé qu'une communauté religieuse soit liée au futur hôpital. Lorsque les bénévoles en ont convaincu une de déménager de Sherbrooke vers Coaticook, il a été obligé d'acquiescer à la demande du milieu. C'est un beau pan de notre histoire, qui a été mené de front par Hubert Rousseau, l'un de nos membres. »

Comment oublier le téléthon Transvision, lequel a eu lieu en 1976 à la salle du conseil de ville de Coaticook. Les Chevaliers y avaient participé et avaient amassé quelque 50 000 \$, une somme colossale à l'époque, pour les

Troubadours de la vie et le transport adapté.

Les fameux soupers aux steaks ont aussi mobilisé la communauté depuis le temps. L'activité-bénéfice a recueilli plus de 200 000 \$ depuis sa création. Notons aussi les tournois familiaux de balle donnée. « À la première édition, il n'y avait que trois familles qui y participaient. Aujourd'hui, elles sont 43 à y être inscrites », lance avec fierté Roch Létourneau.

Tous ces détails et encore plus d'histoires se retrouveront à l'intérieur du cahier souvenir, lequel sera distribué aux convives lors de l'événement du 100<sup>e</sup> anniversaire du 5 novembre. Celui-ci débutera à 18 h. Il sera précédé d'une messe en compagnie de M<sup>gr</sup> Luc Cyr à l'église Saint-Edmond, à 16 h. Les billets pour le repas sont en vente au coût de 40 \$ auprès de Jean-René Scalabrini.

## Des services de qualité... près de chez vous!

### NOUS SOMMES LOCAL! 819 849-9846

#### Entrepreneur général

Entrepreneur général  
CONSTRUCTION  
RÉNOVATION  
RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL  
AGRICOLE

SCIAGE ET FORAGE  
DE BÉTON

**SÉBASTIEN GAGNÉ**

APCHL  
R.B.O. : 5808-4366-01

819 588-4269 | constructionams.com | amscoaticook@gmail.com

#### Ressource

**CETTE PLACE  
DISPONIBLE  
POUR VOUS!**

BESOIN DE JASER?  
CONTACTEZ  
VOTRE TRAVAILLEUR  
DE MILIEU AUPRÈS DES AÎNÉS  
50 ANS ET PLUS

**819-345-0877**

SERGE FOURNIER  
CENTRE D'Action BÉNÉVOLE  
23, rue Cutting, Coaticook (Québec) J1A 2G2

#### Rénovation

Rénovation Yves Lapointe Inc.  
819 679-0295

POUR TOUT GENRE DE TRAVAUX  
ENTRETIEN ET RÉNOVATION

R.B.Q. : 5695 5842 01

Les constructions  
**RONALD THIBAUT inc.**  
SPÉCIALISÉ EN RÉNOVATION

Installation d'escaliers et de plancher  
Pose de portes et fenêtres • Addition de maison  
Revêtement extérieur • Pose de gypse  
Tireur de joints • Pose de céramique  
Escalier, plancher et galerie en béton  
Installation de toiture en métal et en bardeaux d'asphalte

Tél. : 819 849-7205 | Cell. : 819 578-5121

#### Appareils ménagers

Luc Jacques  
SERVICE

RÉPARATION D'APPAREILS MÉNAGERS  
819 849-0250 ou 821-0784

- Cuisinière
- Réfrigérateur
- Micro-ondes
- Laveuse
- Sécheuse
- Congélateur
- Lave-vaisselle

Service garanti, rapide et courtois.

#### Dentiste

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE  
L'AROCHELLE

Fabrication et réparation  
de prothèses dentaires  
amovibles et sur implant

819 849-2074  
819 876-5298

#### Podologues

• Cor, durillon, œil de perdrix  
• Callosités, coupe d'ongles  
• Crevasses, fissures  
• Onychoplastie, orthoplastie, orthonyxie

**Élizabeth Lessard**

• Podologue • Naturothérapeute  
• Réflexologie plantaire

492, rue McDuffee, Coaticook  
819 349-8380  
elilessard@outlook.fr

Clinique AU PIED CARRÉ

SOINS PIEDS COMPLETS

- Coupe d'ongles, amincissement d'ongles, prévention ongle incarné
- Traitement des cors, durillons, callosités, crevasses, fissures, etc.
- Corrections courbures de l'ongle, techniques spécialisées
- Infirmière et infirmière en soins podologiques
- Soins de pieds professionnels adaptés à chacun

SUR RENDEZ-VOUS  
Contactez Jessy Belleville, inf. 819 239-8839  
cliniqueaupiedcarré@gmail.com

Situé au 551 rue des Prés, Coaticook (anciennement le local de Johanne Millette)

#### Abattage

ABATTAGE  
M. Jubinville  
ESTRIE

- Abattage d'arbres (service de nacelle)
- Essouchage
- Déchiquetage de branches
- Émondage
- Déboisement de terrain
- Vente de bois de poêle



Martin Jubinville  
Tél. : 819 849-2208  
Cell. : 819 578-2668

**CETTE PLACE  
DISPONIBLE  
POUR VOUS!**

Profitez également de la parution GRATUITE  
 de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée  
 vendredi 15h00

Heures d'affaires du service téléphonique:  
 lundi au vendredi 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

Mode de paiement:  

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER  
 ET TOUT VENDRE,  
 près de chez vous**

## Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER  
 100 à 299

MARCHANDISE  
 300 à 399

SERVICES  
 400 à 599

EMPLOI ET FORMATION  
 600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX  
 800 à 899

VÉHICULES  
 900 à 999

**424** Astrologie/occultisme

Ana Médiu, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

**585** Services financiers divers

FINANCEMENT Brisson. Prêt hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépôt. 1-866-566-7081

**605** Emplois divers

**Vous avez un dossier judiciaire? Pour une recherche d'emploi, un retour aux études ou une aide pour la demande de pardon, le Centre de Main-d'Oeuvre OPEX peut vous aider. Service gratuit à Magog et Coaticook.** Informations et prise de rendez-vous, tél.: **819-868-4133**  
 \* Avec la participation financière du Gouvernement du Québec.

### AGENDA DES ACTIVITÉS

**Association des personnes handicapées de la MRC de Coaticook**

Souper soulignant les 25 ans de l'organisme samedi le 26 novembre, à L'Épervier, dès 17 h.

**Centre communautaire Élie-Carrier**

Soirée de danse samedi le 12 novembre, à 20 h. Musique avec Lisette Chouinard. Info: 819 849-6232.

**Club de l'âge d'or de Compton**

Bingo le 8 novembre au sous-sol de l'église de Compton, porte 3, à 13 h 30. Dîner de Noël (buffet chaud) le

13 décembre, à 11 h 30, au même endroit. Le bingo suivra à 13 h 30. Coût: membre 30 \$ et non membre 35 \$. Réservations auprès de Céline avant la fin novembre au 819 238-4936.

**Cercle de fermières St-Marc**

Changement pour les rencontres mensuelles. Elle aura lieu les 2<sup>e</sup> mardis du mois. La prochaine sera le mardi 8 novembre, à 18 h 30, à la sacristie de l'église St-Edmond. Portez votre épinglette. Le Vendredi artisanat se déroule de 13 h à 16 h, à la sacristie, sauf en cas de funérailles. Info: Julie

819 849-6508) ou Éline 819 835-5597).

**Club Joyeux de St-Herménégilde**

Souper-danse le samedi 12 novembre, à 17 h, au Centre communautaire de St-Herménégilde. Orchestre: Pierre et Manon. Réservation auprès de Jean-Marie Lefrançois 819 844-2510) ou Henriette Véronneau 819 849-3393).

**Plein air Coaticook**

Assemblée générale annuelle de l'organisme le 17 novembre, à 19 h, à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Coaticook.

# MOTS CROISÉS

## PROBLÈME N° 790

### HORIZONTALLEMENT

- Petite pièce.
- Petit enfant.
- Charançon phytophage.
- Périodes d'études pratiques.
- Pendant (que).
- Titan révolté contre les dieux.
- Décroché.
- Déborde.
- Maison de santé.
- Défunt depuis peu.
- Onomatopée.
- Antilope d'Afrique.
- Aigle d'Australie.
- État de l'organisme, bon ou mauvais.
- De taille élevée.
- Observe secrètement.
- Vin mousseux.
- Négation.
- Suite d'actes de dévotion.
- Augmente.
- Situation difficile.
- Écorché.
- Qui résulte de.

### VERTICALEMENT

- Personne que l'on instruit pour la disposer à recevoir le baptême.
- Assister.
- Donne de l'huile et de la farine.
- Lainage imperméable.
- Lisse.
- En matière de.
- Édifié.
- Poisson voisin de la morue.
- Contente et paisible.
- Isolé des autres.
- Frappées.
- Suite de plans.
- Arrivé à maturité.
- Concevoir.
- Lettre grecque.
- Riz indien à grain long.
- Division de l'histoire.
- Sport de raquette.
- Fruit charnu à noyau, tel la cerise.
- Centre d'activité.
- Mère d'Abel.
- Ressemblances.
- Gardé.
- Partie d'une église.
- Du verbe aller.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11					12	13			
14					15	16			
17					18	19			
20		21		22			23		
24				25			26		
27			28			29		30	
		31			32				
33	34			35		36		37	38
39				40					
41			42		43				
	44						45		

**Solution à la page 10**



**ALEXANDRE AUBRY**  
 alexandre.aubry.astrologue  
 alexandre@norja.net  
 514 667-4803

**SEMAINE DU 6 AU 12 NOVEMBRE 2022**

**BÉLIER** (21 MARS - 20 AVRIL)  
 Vous pourriez bénéficier d'une promotion inattendue après le départ d'un collègue. Vous investirez aussi la chaise du patron lorsque celui-ci s'accordera des vacances. Ou tout simplement, une augmentation de salaire vous attend.

**TAUREAU** (21 AVRIL - 20 MAI)  
 Les éléments se mettent en place pour que vous puissiez régler de nombreux soucis. Au travail, vous bénéficierez d'une belle inspiration menant vos projets dans la bonne direction, vers l'atteinte de vos objectifs.

**GÉMEAUX** (21 MAI - 21 JUIN)  
 Ressourcement nécessaire! Vous améliorerez votre situation dans toutes les sphères de votre vie. L'inspiration et une ouverture vers la spiritualité vous aideront à faire les transformations qui s'imposent pour votre mieux-être.

**CANCER** (22 JUIN - 23 JUILLET)  
 Vous prendrez en charge un groupe afin de participer à une activité des plus mémorables. Les résultats seront à la hauteur des efforts que vous fournirez. Vous réussirez aussi à vaincre une certaine timidité grâce à votre implication.

**LION** (24 JUILLET - 23 AOÛT)  
 De nombreuses responsabilités à prendre en charge. Vous établirez un ordre de priorité conforme à vos capacités. Vos proches vous aideront à établir un plan d'action afin que vous déployiez une efficacité exemplaire.

**VIERGE** (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)  
 Un retour aux études n'est pas chose facile. Il s'agit d'une décision qui vous sera profitable, en parfait accord avec vos valeurs et vos objectifs de vie. La persévérance est la clé du succès, et vous aurez le soutien de vos proches.

**BALANCE** (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)  
 Il faudra évaluer le pour et le contre avant de faire un choix. Vous pourriez aussi adhérer à un mouvement de nature spirituelle avec un groupe en particulier pour élargir vos horizons et profiter d'une saine qualité de vie.

**SCORPION** (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)  
 La réflexion s'impose avant de prendre la moindre décision, même si on vous met de la pression à ce sujet. Vos intuitions vous guideront vers la bonne réponse, et ce sera la patience qui vous inspirera les bonnes solutions.

**SAGITTAIRE** (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)  
 Il faudra accorder du temps à la préparation d'une négociation afin qu'elle vous soit favorable. Vous trouverez les solutions miracles à tous vos problèmes financiers, ou encore pour décrocher l'emploi de vos rêves.

**CAPRICORNE** (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)  
 Vous calculerez ce que vous pouvez vous offrir, après quoi un magasinage dans les plus belles boutiques s'imposera. Vous pourriez aussi soigner votre apparence pour occuper des fonctions plus importantes au travail.

**VERSEAU** (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)  
 Vous apprécierez le confort de votre foyer. Vous pourriez également effectuer une partie de votre boulot à la maison tout en redoublant d'efficacité. Vous pourriez aussi vous lancer dans un grand ménage.

**POISSONS** (19 FÉVRIER - 20 MARS)  
 Vous pourriez ressentir un peu de confusion avec un membre de la famille. N'étirez pas la situation avant de remettre les pendules à l'heure; il faut déterminer qui prend les décisions, autrement la situation restera nébuleuse.

**SPORTS**



Le golf est demeuré une activité fort populaire cette saison auprès des amateurs. (Photo Le Progrès de Coaticook - Patrick Trudeau)

# Belle saison chez les clubs de golf de la région

**VINCENT CLICHE**  
 vcliche@leprogres.net

**GOLF.** Les allées des clubs de golf de la région ont été fort achalandées encore une fois cette saison.

À Coaticook, on a calculé que les amateurs ont joué pas moins de 30 000 rondes au cours des derniers mois. Ce chiffre risque de grimper un peu plus puisque le Club de golf de Coaticook n'a pas encore annoncé une date de fermeture. « On a connu une très belle saison, avance le directeur général et professionnel de l'endroit, Nicolas Quirion. C'est environ 1000 rondes de moins que l'an dernier, mais il faut dire qu'avec la pandémie, on a connu un essor assez extraordinaire. Ça revient au niveau des années normales. »

Même constat du côté du Club de golf de

Waterville. « Si on se compare aux années d'avant la pandémie, on a même constaté une hausse de la participation des golfeurs », mentionne le directeur adjoint du site, Marc-Olivier Caron. Ce dernier note que les amateurs ont joué quelque 37 000 rondes sur ce terrain de neuf trous.

À Waterville, il reste encore un peu de temps pour les passionnés afin de découvrir certaines améliorations apportées au terrain, dont le réaménagement de l'entrée au vert #2 ainsi que la refonte du départ au trou #9. « Il y a encore de belles journées pour jouer au golf. Contrairement à certains terrains, nous n'avons pratiquement pas de feuilles mortes sur nos allées. Ça peut parfois être désagréable d'y perdre sa balle. Tout ça, c'est grâce à notre équipe d'entretien qui fait un travail exceptionnel », relate M. Caron.

Au Club de golf de Coaticook, les départs au trou #1 et #13 ont été refaits au cours de la dernière saison. On a également mis de l'emphase sur les cliniques jeunesse les mardis matins, cet été. « Il y avait une quarantaine de jeunes qui y ont participé. C'est bon pour la relève. Et ça amène une ambiance un peu plus familiale sur notre site », croit Nicolas Quirion.

Les défis des deux clubs pour la prochaine saison seront principalement d'augmenter leur membership (il est de 240 à Coaticook et de 260 à Waterville). L'offre d'activités est plus grande alors qu'on sort de la pandémie, reconnaît-on de chaque côté.

Les dates de fermeture des deux sites seront bientôt annoncées. Entre temps, à compter du 31 octobre, les joueurs du Club de golf de Coaticook devront débiter leur joute à 10 h 30, en départ simultané « shotgun ».

# Jean-François Blouin prêt à relever de nouveaux défis chez Baseball Estrie

**VINCENT CLICHE**  
 vcliche@leprogres.net

**BASEBALL.** Après près de dix années à la présidence de l'Association de baseball mineur de Coaticook, Jean-François Blouin tire sa révérence pour relever de nouveaux défis chez Baseball Estrie.

« Disons que j'avais pas mal fait le tour du jardin au baseball mineur à Coaticook. Je voulais aussi m'impliquer à un autre niveau », confie-t-il.

Le principal intéressé quitte ses fonctions avec le sentiment du devoir accompli. Au fil du temps, il aura travaillé sur de nombreux projets, dont ceux du nouveau tableau indicateur au

parc Laurence, le changement des uniformes aux couleurs du Rocket et l'installation de monticules amovibles à certains sites. « Ce dont je suis le plus fier cependant, c'est d'avoir gardé le coût des inscriptions à un taux minimal. En dix ans, je pense que c'est demeuré pas mal au même prix. Je trouvais ça important de le faire, surtout dans un milieu comme Coaticook. En plus, ça a eu comme effet d'augmenter le nombre des inscriptions au cours des dernières années. »

À son arrivée en poste à l'organisme Baseball Estrie, M. Blouin occupera les fonctions de vice-président Ligue et réglementations. « J'y vais avec un but précis, soit celui de protéger nos jeunes arbitres. On ne se le cachera pas, nos officiels se font rentrer dedans, se font intimider à plusieurs occasions. Il faut que le jeu demeure aussi le fun tant pour nos joueurs que pour les arbitres. Je pense que de travailler sur cet enjeu améliorera le sort du baseball en Estrie. »

Même s'il délaisse son rôle au sein de l'Association de baseball mineur de Coaticook, l'ex-président indique vouloir garder un œil sur les activités à Coaticook. « Je veux être encore présent. Je crois laisser une organisation en bonne santé financièrement et, surtout, entre



Jean-François Blouin passe de l'Association de baseball mineur de Coaticook vers Baseball Estrie, où il occupera les fonctions de vice-président Ligue et réglementations. (Photo gracieusesté)

de bonnes mains. Coaticook aura toujours une place spéciale pour moi et l'avenir est prometteur pour ce sport », conclut-il.

**SOLUTION DU MOTS CROISÉS N°790**

Le Progrès de Coaticook

Votre journal en ligne dès le mardi à minuit

leprogres.net

**SOLUTION DU MOTS CROISÉS N°790**

Le Progrès de Coaticook

Votre journal en ligne dès le mardi à minuit

leprogres.net

# Le Dynamik signe une victoire convaincante face à Lac-Mégantic

VINCENT CLICHE

vcliche@leprogres.net

**HOCKEY. Le Dynamik Service agricole de Coaticook a signé une convaincante victoire de 7-1 face au Sauro de Lac-Mégantic, vendredi dernier (28 octobre).**

Le Dynamik a fait plaisir à ses partisans tôt en début de match, lui qui a marqué à quatre reprises durant le premier engagement. Nicolas Samson y est allé de deux buts, tandis que ses collègues Mickaël Fillion et Alexandre Joncas ont aussi déjoué le gardien dans les 20 premières minutes.

Maël Plante, auteur de deux buts, et Janick Lowry-Gagnon ont aussi participé à l'effort offensif de Coaticook.

Devant le filet, Félix-Antoine Maheu a été solide, repoussant 32 des 33 tirs dirigés contre sa cage.

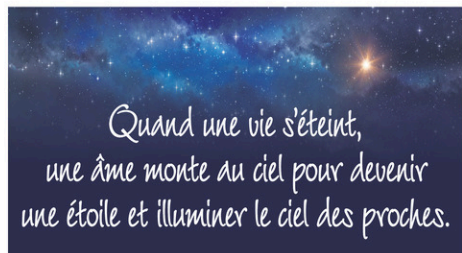
« Les gars sont en train d'assimiler et de comprendre le système de jeu de l'entraîneur, avance le directeur général de l'équipe,

Alexandre Laprise. Chaque match, on voit de belles améliorations. On observe aussi que nos nouvelles acquisitions se greffent bien au noyau déjà en place. »

Il faudra cependant être un peu plus docile et faire attention aux pénalités, souligne-t-on chez l'état-major. Lors du dernier match, le Dynamik a été envoyé au cachot à 12 reprises. « Heureusement, ça n'a pas eu d'effet sur l'issue du match. Il va falloir faire attention à cette facette du jeu. Dans une partie senior, la gestion des émotions est importante et ce sont souvent ces petits détails qui peuvent faire la différence », note le directeur général.

Le Dynamik disputera son prochain match ce vendredi (4 novembre) alors qu'il recevra la visite du Desjardins Wild de Windsor. « On s'attend à un spectacle robuste et très offensif, prédit Alexandre Laprise. Coaticook-Windsor, c'est une belle rivalité et on va écrire un autre chapitre vendredi. »

L'action débutera à 20 h 30 au Centre récréatif Gérard-Couillard.



**ROBERT  
MME FRANCINE  
1959-2022**

À l'hôpital Brome-Missisquoi Perkins, le 25 octobre 2022, à l'âge de 63 ans, est décédée Francine Robert, demeurant à Cowansville.

Les Jardins Funéraires Bessette, 997 rue des Colombes  
Granby, Qc J2J 2R2  
Tél.: 450-777-1171 ou 1-888-730-6666,  
Télééc.: 450 777-4393, www.familiebessette.com  
Membre de la C.T.Q. >386673



En souvenir de  
*Monsieur*  
*Maurice Scalabrini*  
décédé le  
8 novembre 2017 à  
l'âge de 64 ans.




5 ans que tu es parti mais les souvenirs, ton sourire et ton amour resteront à jamais présents dans nos cœurs.

Quel beau cadeau nous avons eu de t'avoir dans nos vies.

*Carole, Myriam, Jessica, Jolaine  
et la famille*

>385720

**ARTHUR BISSONNETTE  
1925-2022**



Au CHUS-Hôtel-Dieu, le 7 octobre 2022, Monsieur Arthur Bissonnette est décédé à l'âge de 97 ans. Il était l'époux de feu Marie-Jeanne Ouimette et demeurait au Boiscastel de Coaticook.

Les funérailles ont eu lieu le vendredi le 14 octobre 2022 en l'Église St-Herménégilde.

M. Arthur Bissonnette laisse dans le deuil ses enfants : Fernand (Ginette Dupont), Gisèle (Fernand Nadeau), Diane (feu Robert D'Amours), Denis (Céline Marticotte), Denise (Claude Therriault), Louise (feu Ricardo Beaudoin), Michel (Léa Marchessault), Raynald (Sylvie Pelletier), Claude (Diane Lajeunesse) et Gilles (Caroline Langlais). Il était le père de feu Ronald.

Il laisse également dans le deuil ses 29 petits-enfants et ses 45 arrière-petits-enfants. Également son frère Marcel. Il fut précédé de feu Armand (feu Urbina Fontaine), feu Rita (feu Raymond Chartier), feu Jeannette (feu Gérard Boivin), feu Robert (Madeleine Nadeau), feu Thérèse (feu Cécilien Lapointe) et feu Paul-Aimé (Pauline Paquin). Également dans le deuil sa belle-sœur Lucille (feu Roger Lafond), son beau-frère Albert (feu Laura), plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami (e)s.

La famille désire remercier Dr. Marius Margarit, le personnel de la Résidence Boiscastel et du CHUS-Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à leur père.

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RÉGION DE COATICOOK**

DEPUIS PLUS DE 40 ANS

Michel Belzil, directeur général  
Mary Brus, directrice adjointe  
Eliette Dubé, conseillère aux familles

284, rue Child, Coaticook • 819.849.6688  
salonfunerairecoaticook.com

>386402



**REMERCIEMENTS**

La sympathie que vous nous avez témoignée lors du décès de **Réal Beaulieu**, décédé le 28 septembre 2022, à l'âge de 92 ans, nous a été d'un grand réconfort. Votre présence, vos paroles d'encouragement et témoignage d'amitié ont grandement été appréciés et nous vous en remercions.

Ses fils, leurs conjointes, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

*Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.*



>386441

**MAURICE HÉBERT**



À Coaticook, le 28 octobre, est décédé M. Maurice Hébert à l'âge de 84 ans. Il était l'époux de Marie-Marthe Fauteux et demeurait à Coaticook.

**La famille accueillera parents et amis à la résidence funéraire Charron et fils le vendredi 4 novembre de 19h à 21h et le samedi 5 novembre de 9h à 10h30. Les funérailles seront célébrées le samedi 5 novembre à 11h à l'église de Baldwin. L'inhumation suivra à une date ultérieure.**

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants; Danielle (Simon Lapointe), Muriel (Serge Favreau), Marco (Suzannah Taylor), Brigitte et Réjean (Manon Otis). Ses petits-enfants; Guillaume, Nadia (Danny), Édith (Frédéric), Dominic (Julie), Amélie, Jasmin (Alycia), Patricia, Marina, Jo-Annie (Wassim), Charles-André, Liliane, Andrew, Matthew et Janyk ainsi que ses 14 arrière-petits-enfants. Son frère et sa soeur; Germaine (feu Roméo Labrecque) et Fernand (Odette Brodeur). Il était aussi le frère de feu Normand (Rose-Ange Couture) et de feu Suzanne. Ses beaux-frères et belles-soeurs; Thérèse Fauteux (Marc Dubois), Gilbert Fauteux (Monique Audet), François Fauteux (Jocelyne Blais) et Madeleine (Normand Bouchard). Il était aussi le beau-frère de feu André Fauteux (feu Claudette Boucher) et de feu Monique Fauteux. Il laisse également dans le deuil l'oncle de ses enfants Roméo Boutin (Nicole Cassista) ainsi que plusieurs neveux et nièces autres parents et amis.


La famille désire remercier le personnel soignant du pavillon Sainte-Catherine 2 du C.S.S de Coaticook ainsi que les Drs. David Desjardins et Jacinthe Roy pour les bons soins.

T.: 819 849.4141 [info@charronnetfils.com](mailto:info@charronnetfils.com)  
**CHARRONNETFILS.COM**

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE  
**Charron & fils**

>386981

**GUY BOUTIN**



À Rivière-Du-Loup, le 15 octobre 2022, est décédé M. Guy Boutin à l'âge de 70 ans. Il était le fils de feu Wilfrid Boutin et de feu Victorine Ruel et demeurait à Rivière-Du-Loup, mais était originaire de Coaticook.

**La famille accueillera parents et amis à la résidence funéraire Charron et fils le vendredi 4 novembre de 19h à 21h et le samedi 5 novembre de 9h à 11h. Les funérailles seront célébrées le samedi 5 novembre à 11h à l'église St-Edmond.**

Il laisse dans le deuil ses enfants; Mélanie Boutin (Stéphane Roy) et Pascal Boutin (Karen Matthews). Ses petits-enfants; Léanne, Olivier, Sabrina et Vincent. Ses soeurs Lise Boutin (Gilbert Laroche) et Francine Boutin (Daniel Carr). Il était aussi le frère de feu Claude Boutin. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces autres parents et amis.

T.: 819 849.4141 [info@charronnetfils.com](mailto:info@charronnetfils.com)  
**CHARRONNETFILS.COM**

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE  
**Charron & fils**

>386388

icimédias

DES MÉDIAS D'ICI POUR LES GENS D'ICI

3797476

LE PROGRES DE COATICOOK - www.leprogres.net - Le 2 novembre 2022 - 11



en appui à  
**Fibrose kystique  
Canada**

Centre de Rénovation  
**Home  
hardware**

Érablière  
**ROUTHIER**



**GRÂCE  
À VOUS,**

nous avons amassé  
**46 236.55 \$**  
lors de l'événement  
du 23 juillet 2022  
dernier,

**MERCI!**

## Merci à nos précieux COMMANDITAIRES ET BÉNÉVOLES

- \* H.L. Boisvert
- \* Méga Polissage
- \* Granite Créations
- \* Routhier Équipements Coaticook inc.
- \* L'Érablière du Lac Wallace
- \* Affûtage Max Scinnove inc.
- \* Ferme Melga inc.
- \* Ferme Routina Inc.
- \* Le Club de Motoneige étoile de l'Est inc.
- \* Devco Bâtisseur inc.
- \* Conceptions Desrosiers
- \* SA Service Agricole de l'Estrie inc.
- \* Les Renovations Jimmy Lanciaux
- \* Coaticook Sports
- \* Plomberie Coaticook
- \* Transport Mario Désorcy
- \* AMS Coaticook
- \* Service Agricole Luke Bélanger
- \* Couillard Construction Ltée
- \* Steve Nault Construction inc.

- \* Technico-lait
- \* Les Serres Lamarche 2.0 inc.
- \* Distributions Michel Fillion inc.
- \* Construction François Lajeunesse
- \* Chaudière RP inc.
- \* Pro-parage inc.
- \* D.A.B Logistics inc.
- \* IGA Alimentation Coaticook 1986 inc.
- \* Transport GDM inc.
- \* Les Habitations Protech inc.
- \* Riendeau Électrique inc.
- \* Fondations et Coffrages Stéphane Perron
- \* Luc Lanciaux
- \* Ferme Lanciaux et Fils (1981) inc.
- \* Carbone Graphique
- \* Karl Bisson
- \* Grondin Excavation inc.
- \* Excavation JC Tremblay inc.
- \* Excavation JRF
- \* Les Inséminateurs de l'Estrie

- \* Kaycan
- \* Légufruits
- \* Ville de Coaticook
- \* Centre Agricole (Case IH)
- \* Aqua-Pro Électrique inc.
- \* Mécanique Générale Martin Tremblay inc.
- \* Golden Rule Lodge No. 5
- \* Express Frontières Ltée
- \* Les Aciers Robond (2015) inc.
- \* Taiga Bulding Products
- \* Abattoir Régional de Coaticook
- \* Ferme du Lac Lindsay s.e.n.c
- \* Belval
- \* Les constructions et renovations Claude Fiset
- \* Transport et location A Boudreau inc.
- \* Pierre Chouinard et fils
- \* Agro Centre Technova
- \* Tuyauteur JDP inc.
- \* Marc-Olivier Beloin

Le Progrès  
de Coaticook

À l'an prochain, pour la 5<sup>e</sup> édition qui aura lieu le samedi 22 juillet 2023!